

Des parents sont inquiets de voir le transport scolaire amputé dans certains secteurs de Coaticook

«C'est dangereux pour les enfants»

Jean-François GAGNON

Coaticook

La menace qui pèse sur certains secteurs de la ville de Coaticook de se voir amputés du transport scolaire pour leurs jeunes a amené de nombreux parents à se regrouper et à faire front commun pour contrer les plans de la Commission scolaire de Coaticook.

Des autobus desservent, jusqu'ici, certaines zones à moins de 1,6 kilomètre des établissements scolaires, distance à partir de laquelle les enfants d'âge primaire et secondaire ont normalement droit au transport. Ces secteurs avaient ce privilège puisqu'ils étaient considérés comme plus dangereux pour la circulation, à pieds, des jeunes élèves.

Une économie de 40 000 \$

Toutefois, dans un désir d'équilibrer son budget, actuellement en déficit de plus de 195 000 \$, pour la prochaine année, la CSC envisage de couper ce service. Elle réaliserait alors une économie de près de 40 000 \$.

Cette semaine, lors du conseil des commissaires de la CSC, plus de 200 parents se sont présentés sur place pour faire valoir leur point de vue sur les coupures envisagées par les décideurs. Devant une telle levée de boucliers, les administrateurs ont décidé de reporter au 10 juin prochain la prise de décision finale dans cet épineux dossier.

Des mères non rassurées

«Mon enfant devrait, si le transport est aboli, traverser la rue St-Jacques pour revenir à la maison, après les cours, se plaint Julie Lévesque, résidente de Coaticook et mère d'une fillette de six ans. C'est une rue très dangereuse où des camion-remorques circulent en permanence. Ces camions vont vite et sont, évidemment, des véhicules lents à s'immobiliser.»

«Moi, j'habite dans le coin de la rue Jeanne-Mance et sur leur chemin, dans l'éventualité où la CSC coupe le service déjà existant, mes jeunes auraient à marcher le long d'une rue où il n'y qu'un court bout de trottoir et à traverser un passage à niveau», mentionne une autre mère, Josée Lavoie.

Mme Lévesque explique aussi que d'autres enfants, fréquentant les écoles Gendreau et Sacré-Coeur et résidant

dans le développement Kennedy, devraient traverser un pont «au large quadrillage dans les barrières de protection le bordant et dangereux pour les petits.» Elle soutient qu'ils pourraient facilement chuter en bas de ce pont.

«Pour une seule petite économie de 38 000 \$ par année, je considère que ça ne vaut pas la peine de risquer la vie de nos enfants, reprend Julie Lévesque.

Le groupe de parents désireux de

contester la résolution, qui semblent en voie d'être adoptée par les commissaires de la Commission scolaire de Coaticook, devait se réunir hier soir en vue d'élaborer un plan d'actions précis pour faire entendre sa voix.

Pour le moment, ces parents se sont déjà tournés vers les autorités de la ville de Coaticook afin de leur demander de trouver quelque solution de rechange, au cas où les coupures auraient lieu.

La CSC vivra avec la décision des commissaires

Coaticook (JFG)

Le président de la Commission scolaire de Coaticook lui-même, André Lafaille, avait bien compris les craintes des parents et les encourager dans leur démarche. «Toutefois, je devrai me plier à la décision que prendront les commissaires.»

La CSC fait actuellement face à un gouffre financier de 195 478 \$, pour sa dernière année financière, se terminant le 10 juin prochain. Dans le but de remédier à cette situation, l'organisation propose une stratégie précise.

Une des principales mesures envisagées concerne le transport scolaire dans des zones évaluées comme dangereuses ou plus risquées pour la circulation, à pieds, des jeunes enfants, même si elles sont à moins de 1,6 kilomètre de l'école. On le sait, les autobus scolaires ne desservent, habituellement, que les secteurs plus éloignés que 1,6 kilomètre.

Cette mesure permettrait une économie de 38 866 \$ à la commission scolaire.

Cependant, elle est loin de faire l'unanimité et de recevoir, notamment, l'assentiment des parents qui pourraient être touchés par ces coupures. Ils se sont d'ailleurs regroupés afin d'élaborer un plan d'actions précis pour effectuer des pressions auprès des commissaires de la CSC.

Un autre 65 321 \$ pourrait être économisé si les transporteurs véhiculant les élèves acceptaient de renégocier leur contrats avec la Commission scolaire de Coaticook.

«Nous leur demanderons un effort égal à celui de tous les autres transporteurs nous offrant des services, en les invitant à accepter une baisse de 2,8 pourcent sur les ententes déjà conclues avec nous», dit André Lafaille.

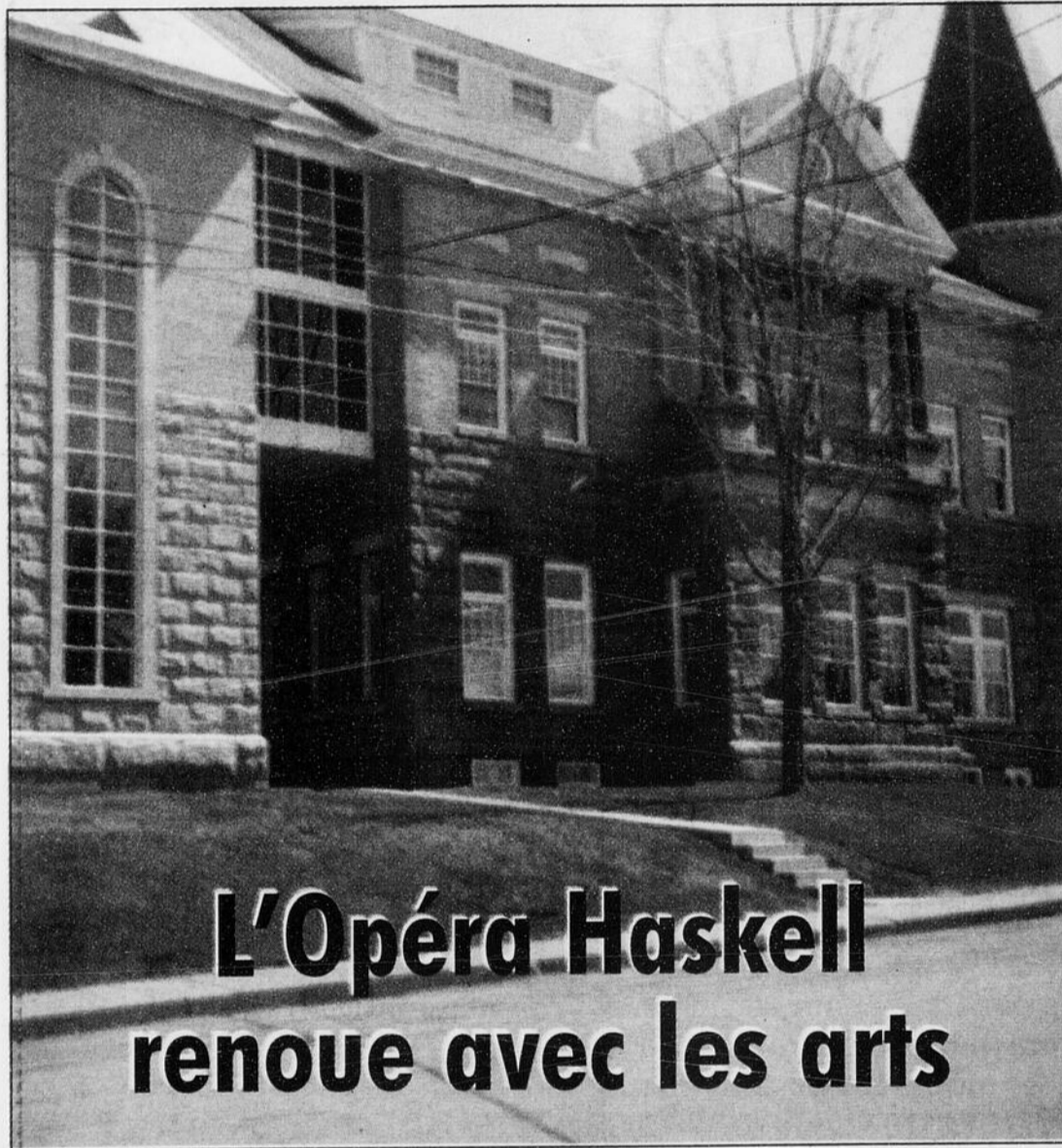
Aussi, 53 775 \$ seraient économisés grâce à la réforme dans l'éducation scolaire au Québec, prévoyant la maternelle à temps plein pour tous les en-

fants qui la fréquenteront, dès l'automne prochain. Une telle économie serait réalisable puisque ces jeunes iront à l'école toute la journée. Donc, le transport du midi, présentement en vigueur pour ce groupe d'âges, sera aboli sans causer de préjudice à personne.

De plus, la CSC envisage de faire voyager les élèves de sixième année du primaire, en musique et en anglais, des écoles Monseigneur Durand et Sacré-Coeur, avec les étudiants du secondaire. Cette mesure offrirait la possibilité de sauver 37 516 \$.

Finalement, un maigre 775 \$ pourrait être mis au compte de économies en intégrant les circuits de transport scolaire des jeunes de la maternelle à ceux des autres élèves du primaire.

Additionnées, toutes ces sommes équivalent à plus de 196 000 \$ et offrent la possibilité à la commission scolaire de renflouer son déficit.



L'Opéra Haskell renoue avec les arts

Photo La Tribune, Gilles Dallaire

L'immeuble, classé monument historique, qui loge l'Opéra Haskell de même qu'une bibliothèque publique émerge d'une cure qui rend la présentation de concerts et de spectacles de nouveau possible dans ses murs.

Gilles DALLAIRE

Stanstead

Les arts sont de retour aujourd'hui à l'Opéra Haskell après une absence de trois ans.

Ils font, de surcroît, un retour remarqué car c'est l'orchestre de chambre I Musici, renforcé de musiciens du Vermont Symphony Orchestra, qui, sous la baguette de son fondateur maintenant directeur artistique du Centre d'arts Orford, Yuli Turovsky, se produit sur la scène de cette réplique à l'échelle du Boston Opera House à 20 h. Au menu figurent des compositions de Ludwig van Beethoven, Piotr Ilitch Tchaïkovsky, Pierre Mercure, Aaron Copland et Camille Saint-Saëns.

Il suffit de jeter un coup d'oeil sur le calendrier des concerts et des spectacles pour constater que le temps perdu depuis trois ans sera rattrapé goulument: le 24 mai, la Société d'opéra de Montréal-Ouest présentera l'opérette Utopia; le 26 mai, c'est le Northeast Kingdom International Band qui se produi-

ra; le 31 mai, un chœur de Georgeville et un chœur de Newport seront sur scène; la danse sera à l'honneur le 1er juin sous les traits de Catherine McCloskey et le 7 juin, sous ceux des élèves de Claudine Bergeron; le 21 juin, Pierre Beaudry interprétera de grands airs classiques à la guitare. Jusqu'au 20 septembre, il n'y aura une semaine où un concert, un récital, une comédie musicale ne sera pas présenté.

Construit entre 1901 et 1904, à cheval sur la frontière qui sépare le Canada et les États-Unis, à la mémoire de l'homme d'affaires américain Carlos F. Haskell par sa veuve et son fils, l'immeuble, classé monument historique, qui loge l'Opéra Haskell de même qu'une bibliothèque émerge d'une cure qui a corrigé les lacunes qui empêchaient la présentation d'activités artistiques dans ses murs.

Une rampe facilite maintenant le va-et-vient des personnes handicapées, un ascenseur a été installé, une chambre de toilette a été aménagée à chaque palier et des gicleurs ont été installés pour le cas où un incendie se déclarerait.

Une sortie facilitant l'évacuation des occupants du balcon de l'Opéra Haskell en cas d'urgence a aussi été aménagée. Pour ce faire, il a fallu ajouter à l'extrémité nord-ouest de l'immeuble une petite aile logeant un escalier de secours. Cette aile conçue par l'architecte Louis Faucher a des airs de campanile tronqué et se marie avec bonheur au corps de l'immeuble. De plus, les briques qui recouvrent ses murs sont patinées comme celles dont sont recouverts les murs du corps de l'immeuble et bien malin est qui peut deviner que leur différence d'âge est de 93 ans.

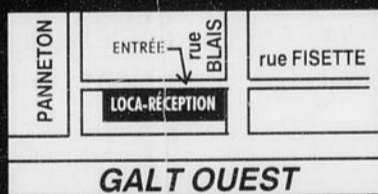
Le coût des travaux a approché 800 000 \$, somme dont une tranche de 550 000 \$ a été fournie par le ministère de la Culture et des Communications du Québec, une fondation qui subventionne la rénovation d'immeubles historiques du Vermont et des mécènes. L'organisme international sans but lucratif qui gère l'immeuble a bon espoir d'être capable de recueillir dans le milieu d'ici à deux ans les 250 000 \$ qui manquent encore.

VENTE D'USINE SHERMAG

En collaboration avec Bureau & Bureau

LES
15, 16, 17, 18
MAI

MEUBLES DE
MARQUES
PRESTIGIEUSES:
SHERMAG
NADEAU
BÉDARD
H.P.L.
CHANDERIC
ETC.



Dans l'entrepôt arrière de Loca Réception au

2685 Galt Ouest (coin Blais)
SHERBROOKE

SURPLUS D'INVENTAIRE • FINS DE LIGNES
MEUBLES DISCONTINUÉS

DES ESCOMPTE DE
50%
et plus

Heures d'ouverture:
Jeudi et vendredi: 9 h à 20 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: 9 h à 16 h



PAIEMENT DIRECT

EMPORTEZ VOS MEUBLES VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ!
Service de livraison disponible.

31257

À NE PAS
MANQUER
LE 20 MAI

cahier spécial
La Tribune
PUBLIREPORTAGE

SEMAINE
DE L'ÂGE
D'OR
1997



29298

Entre nous

Bois-Francis

Au Festival de musique actuelle

Victoriaville (GB) - Dix spectacles ou concerts sont au programme du Festival international de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV) ce week-end.

Aujourd'hui d'abord: Gianna Gebbia et son groupe italien «Terra Arsa», à 13 h en première nord-américaine au cégep local; William Parker «In order to survive» (Etats-Unis), à 15 h en première canadienne au Cinéma Laurier; Irene Schweizer (une pianiste suisse), à 17 h au cégep; Nouvel Ensemble Moderne & Heiner Goebbels (Québec-Allemagne), un big band en première nord-américaine au Colisée des Bois-Francis à 22 h; et Palinckx (Hollande et Etats-Unis) une fois de plus en première nord-américaine à 24 h au cégep.

Dimanche: Le pianiste américain Borah Bergman «Dialogues with myself» en première canadienne, à 13 h au cégep; Michel Doneda, Benat Achary et Kazue Sawai (France et Japon), à 15 h au Cinéma Laurier; Marie Goyette et Dagmar Krause (Québec-Allemagne) en première nord-américaine, à 17 h au cégep; Rova X 8 (un big band américain), à 20 h au Cinéma Laurier; Univers Zéro (Belgique), à 22 h au Colisée; et l'Orkestre des pas perdus (Québec), à 24 h au cégep.

Cookshire

Bell Mobilité confirme l'efficacité de son système

Newport (AB) - Les représentants de Bell Mobilité de passage à Cookshire ont tenu à confirmer l'efficacité de leur système de transmission et assurer qu'aucune déficience n'aurait été détectée dans le rapport de transmission, suite au retard des pompiers dans l'incendie de la scierie Roy de Newport.

«Il est très clair que si il y a eu un délai dans l'intervention des pompiers, aucun délai n'a été pour autant enregistré dans la transmission du message», d'expliquer Diane Fabi, attachée de presse chez Bell Mobilité. «Il faut bien comprendre que tout délai dépassant les dix minutes est immédiatement communiqué par un moniteur et que dans le cas de Cookshire, aucun indice de retard ni de surcharge n'a été signalé», commente Mme Fabi.

Rappelons que le propriétaire de la scierie, Jocelyn Roy, accusait les pompiers de n'être intervenu dans l'incendie de son entreprise du 5 mai dernier que 45 minutes après le premier appel. Dans les jours qui ont suivi, une faille dans le système de communication des sapeurs avait été décelé.

La mairesse de Cookshire, Lucette Migneault, a tenu à préciser que le système de téléavertisseurs dont les pompiers de la ville sont munis était récent de quatre ans à peine.

Richmond

27e revue annuelle du corps des cadets 2874

Richmond (GM) - Le corps de cadets 2874 de Richmond tiendra sa 27e revue annuelle aujourd'hui à compter de 14 h.

Celle-ci se déroulera au grand gymnase de l'école secondaire Régionale de Richmond et sera sous la présidence du Lieutenant-colonel Réal Cloutier Cd, commandant de l'École de musique des cadets de la région de l'Est.

Le public est invité à assister à cet événement.

Pour l'agrandissement de la maison Renaud-Paris

470 000 \$ amassés depuis 1995!

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

Présidée par le maire de Victoriaville Pierre Roux, la levée de fonds ayant permis l'agrandissement de la Maison Renaud-Paris qu'on vient d'inaugurer, un annexe à la Maison Fontaine de vie, a permis de dépasser l'objectif de 450 000 \$ que l'organisme s'était fixé il y a deux ans.

Dans les faits, c'est un montant de plus de 470 000 \$ qui a été recueilli dans le milieu depuis 1995 grâce à la générosité de la population des Bois-Francis. Diverses activités comme des «bien-cuits», des dons de dirigeants d'activités sportives (le tournoi de golf Gilles Marotte et le tournoi de hockey des policiers provinciaux) et des donations spéciales (huit de plus de 10 000 \$) ont fait en sorte que près d'un demi-million de dollars (incluant les promesses) a été récolté.

L'objectif premier de la Maison Fontaine de vie, fondée en 1987, était d'amener à Victoriaville des services à des enfants handicapés physiques qui n'étaient offerts qu'à Trois-Rivières dans la

région Mauricie/Bois-Francis. Par services, on entend ce que le ministère de la Santé et des services sociaux ne fournit pas comme divers traitements en physiothérapie, orthophonie, ergothérapie, etc. et la fourniture de certains appareils ou équipements.

Il y a 10 ans, la Maison servait une clientèle d'une quinzaine de jeunes. En 1996, ce sont 150 enfants handicapés qui l'ont fréquentée. L'agrandissement permettra dorénavant d'accueillir des adultes. Le président du c.a., Denis Luneau, prévoit que d'ici quelques années autant d'adultes fréquenteront l'établissement.

En présence de nombreux invités, on a profité de l'inauguration des nouveaux locaux pour rendre un hommage particulier à Renaud Paris (décédé il y a un an), l'homme derrière le projet auquel très peu de gens croyaient au départ.

«Renaud Paris a donné sa vie à cette cause et nous lui devons tout ce qui s'y trouve présentement. On le remercie du fond du cœur au nom de tous ceux et celles qui aujourd'hui jouissent des services offerts par la maison qui

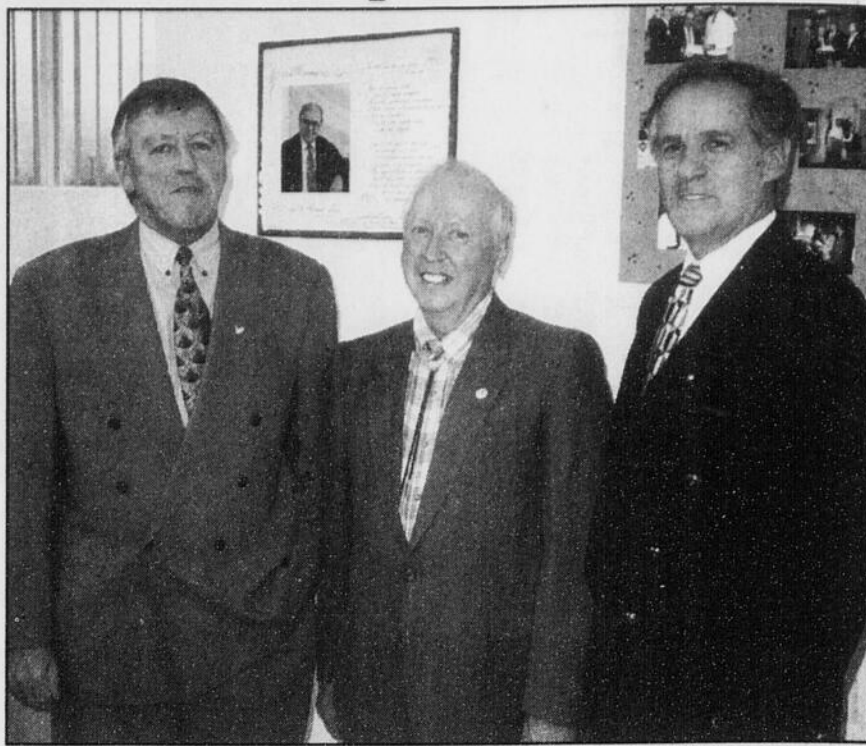


Photo La Tribune, Gilles Besmargian

Ont participé à leur façon à la levée de fonds pour l'agrandissement de la Maison Renaud-Paris, dans l'ordre, le président d'honneur et maire de Victoriaville, Pierre Roux, le président du c.a., Denis Luneau, et le député d'Arthabaska, Jacques Baril.

porte son nom. Dans l'avenir, toutes nos énergies seront concentrées à améliorer le sort de notre clientèle», de déclarer M. Luneau avec des tremolos dans la voix.

Pour sa part, le président d'honneur de la campagne de financement n'a pas manqué lui non plus de remercier M. Paris pour sa ténacité à mener son projet à bon port.



Au profit des victimes des inondations au Manitoba

Photo La Tribune, Gilles Dallaire

L'orchestre bavarois Musikmeisters interprétera des airs populaires aujourd'hui et demain, de 12 h à 16 h, au centre commercial Les Terrasses Rock Forest dans le cadre d'une cueillette de fonds au profit des victimes des inondations qui ont ravagé le Manitoba. Cette cueillette est une initiative des clubs Lions de Magog, de Coaticook et du Sherbrooke métropolitain et du magasin à rayons Wall-Mart.

AVIS À LA POPULATION DE WATERLOO ET LACHENAIE

Séance d'information et de consultation — Poste de compression

Gazoduc TransQuébec & Maritimes Inc. (Gazoduc TQM) planifie présentement le prolongement de son réseau de transport de gaz naturel vers les Maritimes. Avec ce prolongement du réseau, le gaz naturel pourra rejoindre les marchés canadiens en voyageant des Maritimes vers le Québec en plus de desservir le nord-est des États-Unis par l'entremise du projet de gaz naturel Portland (PNGTS). L'unification de ces réseaux exige la construction d'un poste de compression à Waterloo, sur le trajet de PNGTS.

Nous vous invitons à une séance d'information de type «portes ouvertes» pour recueillir vos commentaires. Au cours de cette séance, les experts mandatés d'étudier les aspects agroforestiers et environnementaux du projet vous présenteront la localisation du poste de compression ainsi que les phases et les méthodes de construction prévues.

Waterloo

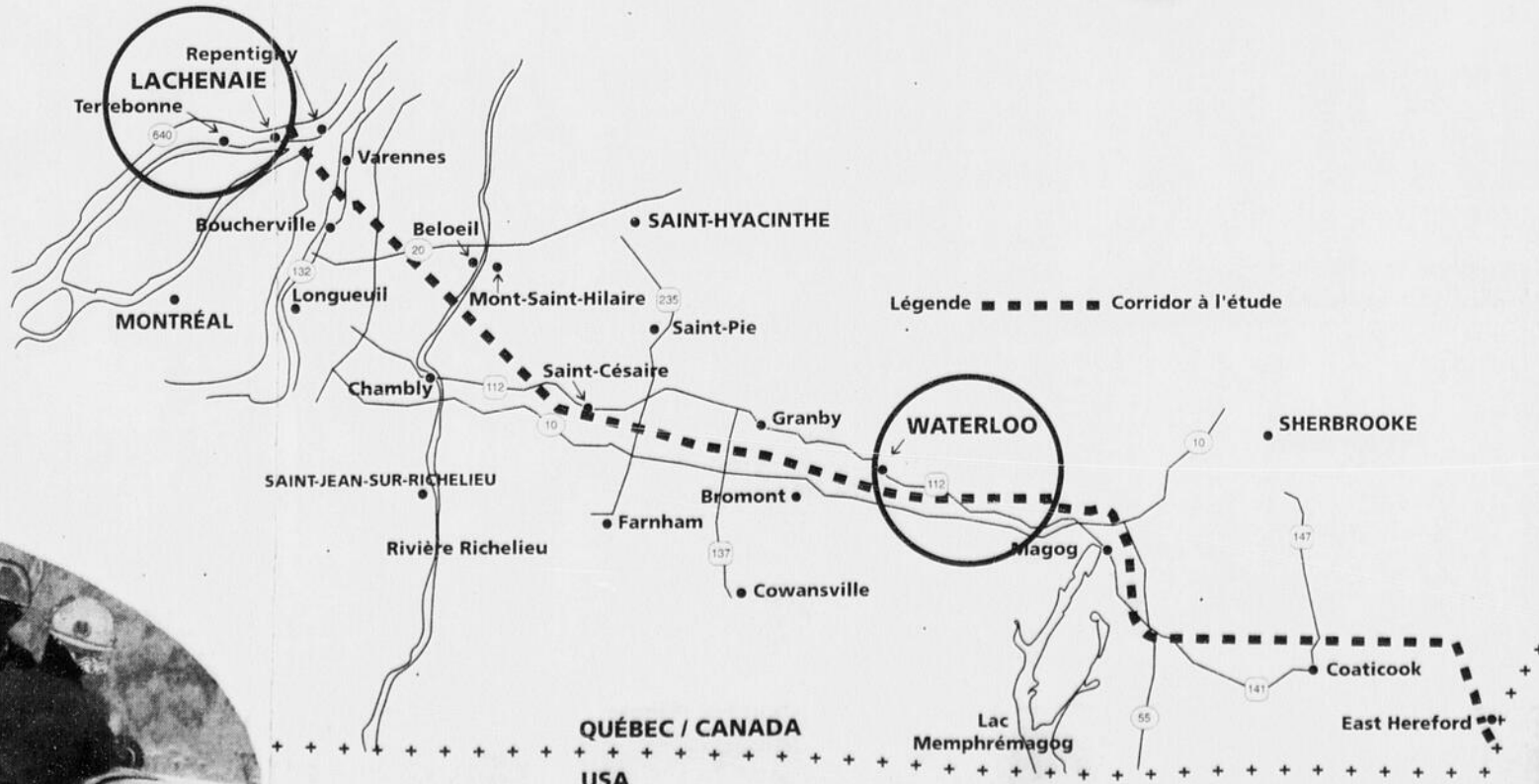
Le jeudi 29 mai 1997
de 16h à 22h
Aréna Jacques-Chagnon
205, rue Lewis
Waterloo (Québec)

Lachenaie

Le mercredi 28 mai 1997
de 16h à 22h
Centre sportif de Lachenaie
1050, rue Nationale
(Parc Industriel)
Lachenaie (Québec)
J6W 4M4

Pour plus de renseignements :

1 888 277-1492



Prolongement du réseau de Gazoduc TQM dans votre région.

Bromptonville se dote d'une politique familiale

Laurent GELÉ

Bromptonville

Dorénavant, les élus municipaux de Bromptonville devront tenir compte de la politique familiale de la municipalité, lorsque viendra le moment de prendre des décisions sur



Clément Nault

liale, devant quelques invités dont Claude Boucher, député de Johnson, et Gaston Leroux, député bloquiste de Richmond-Wolfe.

Selon Clément Nault, le tissu social et économique de Bromptonville a beaucoup changé au cours des dernières années et ces modifications ont eu des impacts significatifs sur le mode de vie des familles. Comme la famille traditionnelle occupe une place moins prépondérante à Bromptonville comme ailleurs, il devenait important que la municipalité se dote d'une véritable politique familiale adaptée à cette nouvelle réalité.

«Grâce à cette politique, notre municipalité souhaite qu'un véritable partenariat se développe entre tous les organismes qui touchent aux besoins et aux attentes des familles d'ici, mentionne Clément Nault. A cet égard, le conseil municipal entend valoriser les

activités qui se réalisent actuellement et favoriser l'émergence de nouveaux projets. Nous voulons mettre en oeuvre des orientations et des actions concrètes, adaptées aux réalités familiales d'aujourd'hui.»

Pour sa part, le président du comité de la famille, Yvon Demers, a souligné qu'il s'agissait d'une politique qui devra nécessairement se traduire par des actions concrètes. «Une politique, ce n'est pas une action, mais l'annonce d'une intention. Une politique sans plan d'action demeure un vœu pieux.»

Le plan d'action découlant de la politique dévoiciée hier sera également élaboré par le comité de la famille. Si tout

se déroule comme prévu, le document sera préparé dans le courant de l'été et devrait être déposé au conseil municipal au début de l'automne.

La politique annoncée couvre sept grands secteurs d'activités: sports, loisirs et culture, environnement écologique, partenariat avec les organismes locaux, service de garde à l'enfance, sécurité des personnes, accueil des nouvelles familles et urbanisme.

La population de Bromptonville se compose de 30 pour cent de jeunes âgés entre 0 et 19 ans. Fait à noter, à peine 9 pour cent des familles sont monoparentales, ce qui représente le plus bas taux de la région.

Une fermeture inquiète les syndiqués du Centre Hériot

Drummondville (GP)

Les quelque 400 employés syndiqués à la CSN du Centre Hériot de Drummondville, s'interrogent: la direction de l'institution hospitalière vient de décider de fermer un petit département, celui de la stérilisation des articles déjà utilisés pour qu'ils puissent resservir.

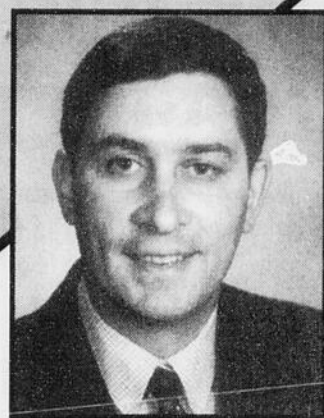
«Pourtant, pour effectuer la stérilisation, un seul salarié à temps partiel, recevant 20 000 \$ par année, est nécessaire», soutient le président du Syndicat, Réal Lauzière.

Il se remarque que la direction croit récupérer ce montant en utilisant des produits uniservices ou jetables.

M. Lauzière se demande s'il y aura vraiment une économie et si la direction n'peut rassurer le public que l'environnement sera respecté. «Que ferons-nous avec le surplus de déchets biologiques que l'utilisation des produits jetables entrainera?», se demande-t-il.

M. Lauzière s'inquiète également de ce que, avec l'arrivée de l'hôpital de jour l'an prochain, le nombre des besoins en stérilisation n'augmentent, ce qui, à son avis, est loin de permettre de bien servir la population et d'économiser de l'argent.

Le Syndicat fait remarquer que cette mesure, incluse dans le cadre de compressions, n'en est qu'une parmi tant d'autres qui influent sur la qualité des soins aux bénéficiaires. «Pour nous, la direction doit revoir ses positions», conclut-il.



Centre de santé East-Angus

AVIS

Dr François Desroches MD

Dr François Desroches désire aviser la clientèle de la Clinique médicale East-Angus qu'il y pratique toujours à temps plein et que sa disponibilité demeure inchangée.

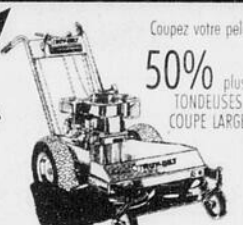
Pour rendez-vous : 832-2438

161, rue Angus Sud, East-Angus

TROY-BILT

Seulement la meilleure construction TROY-BILT

0 DÉPÔT
0% INTÉRÊT



Coupez votre pelouse 50% plus vite
TONDEUSES COUPE LARGE



Taille, coupe et nettoie TONDEUSE, DÉBROUSSAILLEUSE
NOUVEAU PRODUIT!

Les meilleures garanties de l'industrie, programme de financement gratuit* et les meilleurs produits que vous pouvez vous procurer.



La meilleure performance et qualité TRACTEURS DE JARDIN ET PELOUSE



GRATUIT jusqu'au 1er juillet Garantie complète, sans limite, ni délai ROTOCULTEUR NO 1 EN AMÉRIQUE DU NORD

Voyez votre concessionnaire TROY-BILT local aujourd'hui

Pour recevoir de l'information gratuitement, faites-nous parvenir:
Nom.....
Adresse.....



LES ÉQUIPEMENTS DAVID TAYLOR INC.
140, route 116
Richmond, Québec
JOB 2HO
Appelez à frais virés
1 800 985-8455
(819) 826-5101

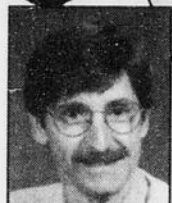
CLINIQUE MÉDICALE DES CANTONS

1474, RUE KING OUEST, SHERBROOKE (QUÉBEC) J1J 2C2
565-1955

Voisin de la pharmacie Jean Coudu



Maintenant pour mieux vous servir
NOUVEL HORAIRE
URGENCE SANS RENDEZ-VOUS
Du lundi au vendredi, de
8 h à 21 h



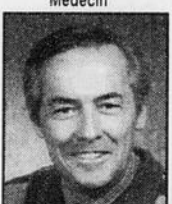
Richard Champoux Médecin



Daniel Couture Médecin



François Desroches Médecin



Gilles Lessard Médecin



Marie Prud'homme Médecin



Rachel Lefebvre Psychologue ados et adultes



Audrey Genest Physiothérapeute



Nathalie Carrier Personnel de soutien



Catherine Vanasse Médecin



Yolaine Jacoby Psychologue enfants



Guylaine Mailhot Diététiste



Brigitte Cloutier Personnel de soutien

Aussi avec rendez-vous: médecine familiale, psychologie, physiothérapie, diététique (aussi en soirée)

PILE OU FACE

179\$* LOCATION MAZDA

OU

13 685\$* ACHAT

LOCATION par mois/24 mois

Incluant entretien sans frais!

Pour un temps limité, vos concessionnaires Mazda vous proposent des offres imbattables sur la spacieuse Protégé SE 1997. Location ou achat, à vous de choisir... et de vous éclater!



Mazda Protégé Edition Spéciale 1997



Les concessionnaires Mazda du Québec



EMPORTE-MOI

Enjoliveurs illustrés offerts en option. *Modèles Protégé SE 1997, modèle D4XJ7AA10 seulement. Pour les deux offres: transport et préparation de 795 \$; immatriculation, assurances et taxes en sus. Pour la location: comptant initial de 1 500 \$; premier mois et dépôt de 250 \$ exigés; 20 000 km par an; frais de 8¢ le km additionnel. †Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien. Pour l'achat: le prix inclut le crédit équivalent de 1 000 \$ du climatiseur. Voyez votre concessionnaire participant. Certaines conditions s'appliquent.

CHEZ Zellers

GRANDE VENTE DE PLANTES D'EXTÉRIEUR

Du 16 au 26 mai inclusivement



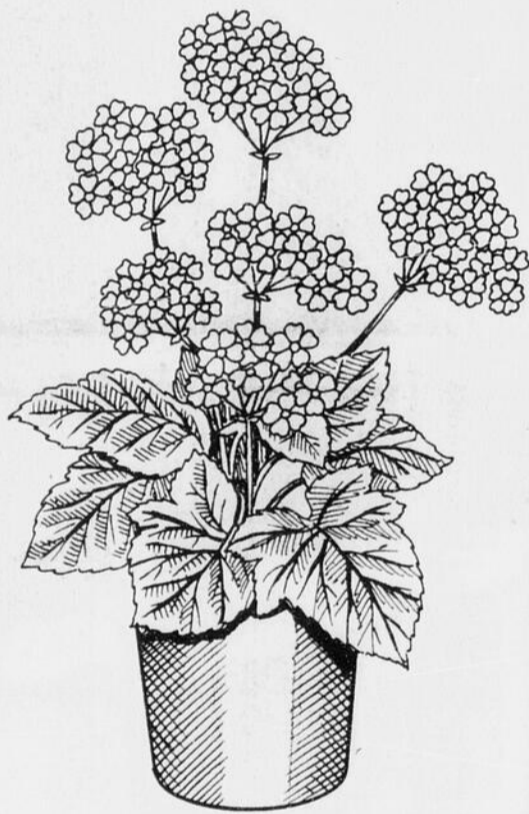
BOÎTE À FLEURS
VARIÉES

1⁸⁷

GÉRANIUMS

3 1/2 po

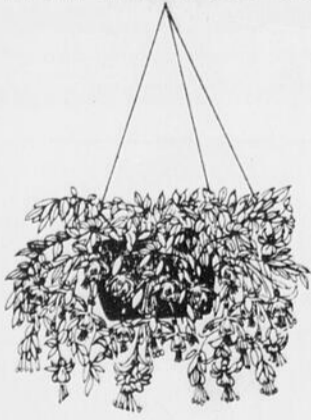
87¢



PANIERS SUSPENDUS FLEURIS

Promotion

9⁹⁷



URNES ET ARRANGEMENTS
FLORAUX

12 po

Promotion

15⁹⁷



Zellers *Le prix le plus bas
fait loi...*

AUX MAGASINS PARTICIPANTS

SHERBROOKE
Carrefour de l'Estrie
3050, boul. Portland

SHERBROOKE
Galeries 4 saisons
940, 13e Avenue Nord

MAGOG
1700, rue Sherbrooke

Le redécoupage scolaire ne sourit pas aux Townshippers

Ève BÉDARD

Sherbrooke

L'Association des Townshippers s'oppose formellement au projet de fusion des commissions scolaires Eastern Townships et District of Bedford, tel que présenté par le ministère de l'Éducation.

C'est au cours d'une consultation des groupes socio-économiques de l'Estrie, qui avait lieu à Ascot cette semaine, que Nancy Beattie, présidente de l'Association, et Scott Morin, membre du comité exécutif, ont exprimé leur désaccord.

«Les enfants provenant des MRC Arthabaska et Drummond seraient obligés de se rendre respectivement à Thet-



Nancy Beattie

ford Mines et Trois-Rivières, un circuit qui pourrait prendre deux heures dans chaque direction pour certains élèves», a affirmé l'Association des Townshippers par voie de com-

munié. De grandes distances à parcourir, des facteurs économiques, l'impact sur la communauté et la participation aux activités parascolaires se trouvent au premier plan de nos préoccupations.»

Le Secrétaire régional, Claude Boucher, affirme que les distances à parcourir résultant de cette fusion sont inacceptables pour les étudiants anglophones de l'Estrie. Il a ajouté que les intérêts de ces étudiants devraient être au cœur de ce débat. D'après lui, il est ridicule de leur faire parcourir tant de kilomètres pour se rendre à un établissement scolaire anglophone quand il en existe dans des régions avoisinantes.

La décision finale sur la restructuration des commissions scolaires sera rendue par la ministre Pauline Marois le 2 juin.

La CSN favorise une commission scolaire unique

Sherbrooke (GF)

La CSN de l'Estrie ne partage pas le projet Marois de nouveau découpage des commissions scolaires et privilégie plutôt la formation d'une seule commission scolaire pour l'ensemble de l'Estrie.

C'est au cours d'une assemblée générale que le Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie a adopté cette position, a rapporté son président, Janvier Cliche.

Selon M. Cliche, le découpage proposé par le ministre de l'Éducation, Pauline Marois, ne respecte en rien le découpage du territoire estrien en sept MRC.

«Le message implicite lancé par les regroupements proposés en est un de remise en question des territoires des MRC quant à leur masse critique de population étudiante pour remplir

adéquatement la mission éducative... le gouvernement veut-il que le nombre de MRC diminue de 96 à 46, pour correspondre à la carte des commissions scolaires? Nous estimons que voilà une très mauvaise façon de poser la question et surtout cela ne nous permet pas de prendre en compte l'ensemble des autres réalités économiques, sociales et culturelles», a expliqué M. Cliche.

Pour la CSN de l'Estrie, il devient évident que le gouvernement du PQ n'a pas de politique de gestion du territoire.

«Le message du gouvernement, c'est aussi de dire aux régions, aux MRC, adaptez-vous à la politique de mon ministère de l'Éducation... Or, c'est plutôt le gouvernement qui devrait s'adapter aux réalités régionales, ce qu'il ignore souverainement dans le projet de Madame Marois.»

Si l'objectif poursuivi par la ministre en est un de rationali-



Janvier Cliche

sation et de diminution de coûts, soutient la CSN, «n'y a-t-il pas lieu de diminuer encore davantage le nombre des commissions scolaires». C'est pour cela, notamment, que la CSN propose la formation d'une seule commission scolaire, «faute de mieux dans la conjoncture actuelle».

Du solide depuis 1960

Portes de garage
et ouvre-portes



Construites sur mesure • Portes d'acier
et d'aluminium (vitrées ou non) • Portes roulantes
• Garanties à vie (résidentiel)

URGENCE 24 HEURES

VENTE • SERVICE • INSTALLATION
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

PORTES RELEVABLES POUR REMISE

Installez une porte relevable pour le même prix
qu'une porte ordinaire

4x6.....	261\$
5x6.....	291\$
6x6.....	321\$

Aussi disponibles sur mesures
(incluant la quincaillerie et les coupe-froid, installation en sus).



PORTES

MACKIE

(819) 566-7003

Des portes de garage fabriquées à Sherbrooke

160, rue Léger, Sherbrooke, Québec J1L 1L9

Carrefour jeunesse-emploi dans le comté de Johnson

Le troisième point de services inauguré à Valcourt

Sylvie PION

Valcourt

Le troisième point de services du Carrefour jeunesse-emploi du comté de Johnson qui a pour but d'aider les gens entre 16 et 35 ans à intégrer le marché du travail a été inauguré hier à Valcourt. Depuis l'ouverture des points de services dans le comté, 65 jeunes se sont prévalus des services offerts.

C'est ce qu'a annoncé hier le député du comté de Johnson et secrétaire régional de l'Estrie lors de l'inauguration du point de services de Valcourt. Claude Boucher a rappelé qu'au printemps 1995, le Premier ministre du Québec confiait aux députés le mandat de susciter la participation et l'engagement de partenaires dans le but de mettre en place dans leur comté un Carrefour jeunesse-emploi.

«Sachant que la vocation d'un Carrefour jeunesse-emploi est centrée sur l'intégration des 16-35 ans au marché du travail, les forces vives se sont rapidement mobilisées pour en arriver à l'inauguration et à la mise sur pied du point de services de Valcourt. Je suis heureux de compléter la trilogie ici, car c'est un endroit dynamique», a affirmé M. Boucher.

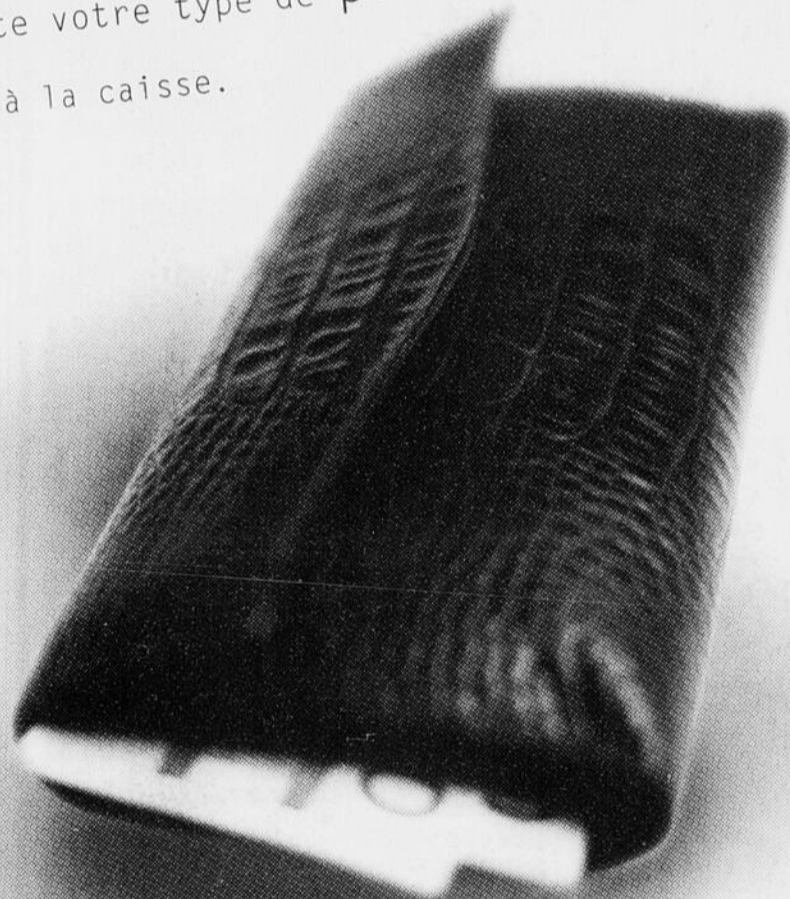
Le président du Carrefour jeunesse-emploi, Gaétan Chevanelle, a précisé que, contrairement à bien des régions où il existait des organismes ayant une mission semblable au Carrefour, ici tout était à faire. «À Valcourt et Acton Vale, aucun service ne pouvait s'identifier au Carrefour jeunesse-emploi. Nous offrirons donc un lieu d'accueil où on supporte le développement de l'autonomie du potentiel des jeunes adultes. Les usagers du Carrefour se verront offrir des activités d'évaluation, de référence et de suivi, d'aide au placement, de raccrochage scolaire et d'entrepreneuriat jeunesse. Ils recevront également le support et l'aide nécessaires au développement de projets de mobilisation jeunesse», dit-il.

Il faut souligner que le local du point de services de Valcourt du Carrefour jeunesse-emploi est situé à même la Maison des jeunes. Le conseiller municipal de Valcourt, Daniel Bernier, soutient que les membres du conseil voient dans l'intégration du Carrefour jeunesse-emploi à la Maison des jeunes une approche efficace pour desservir les jeunes de la communauté au moyen d'un guichet unique. «En ces temps de restrictions budgétaires, il faut penser consolidation pour éviter le doublement non justifié des dépenses publiques. L'addition d'un point de services du Carrefour jeunesse-emploi viendra enrichir la gamme des services offerts aux jeunes de 16 à 35 ans.»

Lors de l'inauguration du troisième point de services dans le comté de Johnson, la directrice générale Annie Quesnel a indiqué que les premiers résultats obtenus depuis l'ouverture des points de services à Windsor et Acton Vale sont satisfaisants. «Près de 65 jeunes cheminent actuellement avec nos conseillers. Parmi ces jeunes, dix ont déjà réintégré le marché du travail chez des employeurs du comté. Cela représente un placement par semaine par point de services. Cette troisième inauguration marque la concrétisation de certaines ententes de services, notamment l'arrivée prochaine à Acton Vale du kiosque emploi de Développement des ressources humaines Canada et un partenariat avec ces derniers quant au service de placement étudiants pour la période estivale», a annoncé Annie Quesnel.

Aux portefeuilles attirés par le rendement et la liquidité, nous offrons la **liberté** des moyens.

Des façons d'enrichir un portefeuille, il y en a plusieurs. Prenez l'épargne rachetable Desjardins. C'est un moyen souple et efficace de faire fructifier votre argent et qui, en plus, vous laisse la liberté d'encaisser vos épargnes quand bon vous semble. Des exemples comme ça, nous en avons plein. Que ce soit l'épargne à terme à rendement boursier Desjardins ou les Fonds de placement Desjardins*, ils sont tous admissibles aux REER et vous offrent le rendement ou la liquidité que vous recherchez. Pour en savoir davantage, passez en discuter avec un conseiller Desjardins. Il pourra vous éclairer sur tous nos différents outils financiers et vous conseiller la meilleure stratégie de placement à adopter. Peu importe votre type de portefeuille, bienvenue à la caisse.



AccèsD 1 800 CAISSES

www.desjardins.com

 Desjardins pour s'aider soi-même

* Les Fonds Desjardins sont vendus au moyen d'un prospectus disponible dans les succursales de la Fiducie Desjardins et dans les caisses Desjardins seulement là où l'autorité compétente a accordé son visa. Il est important de le lire attentivement avant d'investir. La valeur liquidative par part et le rendement du capital investi fluctuent.

C'EST PAS TOUS LES JOURS QU'UN CONCESSIONNAIRE VOUS OFFRE LE CHOIX!

Pour un temps limité, la Mazda 626 LX 1997 vous est offerte avec une de ces trois offres fracassantes :

CLIMATISEUR SANS FRAIS
(INSTALLÉ PAR LE FABRICANT)

OU

CRÉDIT ÉQUIVALENT DE 1035\$

OU

279\$

LOCATION
Programme MAZDA

par mois/location 24 mois

Incluant entretien sans frais*

L'ÉVÈNEMENT
COMPLÈTEMENT
ECLATE
MAZDA



Les concessionnaires Mazda du Québec

 **mazda**
EMPORTE-MOI

Modèles 626 LX seulement. Le crédit de 1 035 \$ est déductible du PDSF. L'offre de location de la 626 LX 1997 est pour le modèle F4L577AA00. Acompte de 1 800 \$, premier mois et dépôt de 350 \$ exigés. Transport et préparation de 795 \$, immatriculation, assurances et taxes en sus. 20 000 km par an, frais de 8¢ le km additionnel. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant. *Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien. Renseignez-vous au préalable chez votre concessionnaire participant.

AVENTURE ELECTRONIQUE

Les meilleurs prix garantis*

FÊTE des DOLLARS

RIEN À PAYER AVANT **1998** Sur produits sélectionnés!

TOSHIBA nouveau modèle



27" stéréo

599⁹⁹

TÉLÉVISEUR COULEUR BLACKSTRIPÉ II®

- Son ambiophonique avant
- Télécommande à accès aléatoire

RCA MONITEUR COLORTRAK PLUS™



35" stéréo

1299⁹⁹

RABAIS 300\$

- Tube-image très haut rendement
- Image sur image
- Affichage en français
- Panneau de moniteur à 5 prises

JVC VHS-C



599⁹⁹

CAMÉSCOPE VHS-C

- Hyper zoom 16x à vitesse variable
- Haute sensibilité 1 lux
- Système à pilotage automatique
- Gestionnaire de programmes

aiwa nouveau modèle



699⁹⁹

MINI-CHAÎNE HI-FI NUMÉRIQUE

- Système d'auto-changeur à 3 CD
- Puissance de sortie de 120 watts par canal
- Double cassette à auto-inversion
- Système de haut-parleurs Bass Reflex 3 voies

MEI 4x12,5 watts



99⁹⁹

RADIO CASSETTE AM/FM STÉRÉO à façade détachable

- Façade détachable avec valise de transport
- Mode auto-reverse
- Amplificateur de 50 Watts total (12.5 X 4)

SONY nouveau modèle



399⁹⁹

RADIO D'AUTO CASSETTE/LECTEUR DE 10 CD

- 4 X 20 watts
- Échantillonnage aléatoire Répétition
- Mémoire préselectionnée 18 FM, 12 AM

TOSHIBA



69⁹⁹

TÉLÉPHONE SANS FIL

- Réduction de bruit améliorée Compander
- Durée de pile: 2 semaines en mode «STANDBY»

SHARP



199⁹⁹

TÉLÉCOPIEUR COMPACT

- Identificateur d'appels
- Alimenteur automatique de 20 feuilles
- Sonneries distinctives jusqu'à 4 numéros de téléphone sur la même ligne
- Transmission à délai

SANYO



139⁹⁹

BALADEUR POUR CD

- Jeu d'accessoires pour auto
- Adaptateur de lecteur de cassette d'auto
- Adaptateur d'alimentation d'auto
- Câble de raccord
- Convertisseur N/A 1 bit
- Filtre numérique 8x
- Casque d'écoute et adaptateur CA inclus

Panasonic



179⁹⁹

LECTEUR AUDIONUMÉRIQUE PORTATIF

- Adaptateur pour batterie de voiture et adaptateur pour lecteur de cassette inclus
- Mécanisme à double amortissement
- Afficheur rétroéclairé à cristaux liquides

NEC TOUR MULTIMÉDIA READY PENTIUM 166MMX



2999⁹⁹

MONITEUR NEC 14" INCLUS

GRATUIT IMPRIMANTE Noir & Blanc Capacité de COULEUR BUBBLE JET™ BJC 2408

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Moniteur
P 166 MMX	32 Mo	3.2 Gb	16X	33.6/14.4	14" NEC

*Sur produits sélectionnés à prix régulier S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Frais d'administration minimales requis lors de l'achat. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Lors d'un achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Sherbrooke SUPERMAGASIN 3280 boul. Portland (819) 346-6633



Gilles Ouellette (directeur général de l'Académie), Olivier Adam (musicien), Serge Blais (trésorier), Christian Rouillard (vice-président), Christian Jamal (musicien) et Dany Lemire (musicien) célèbrent le 15e anniversaire de l'Académie musicale au rythme des tambours.

L'Académie musicale des Cantons de l'Est

«Une fois que t'es dedans, t'es plus capable de décrocher»

Karine TREMBLAY Sherbrooke

«L'Académie musicale, c'est une drogue, un mode de vie!» Tels sont les propos d'Olivier Adam, Dany Lemire et Christian Jamal, ces trois mousquetaires percussionnistes qui font partie de l'Académie musicale des Cantons de l'Est depuis

maintenant quatre ans.

«Une fois que t'es dedans, t'es plus capable de décrocher!» Et ils sont plus de 90 jeunes membres, qui ont entre 13 et 21 ans, à partager cet avis. Présentement, ils se préparent à effectuer la tournée de compétition la plus longue de l'histoire de l'Académie. Pendant 49 jours, ils voyageront un peu partout en Amérique du Nord, visitant ainsi plusieurs villes québécoises, ontariennes et américaines.

démie, c'est pratiquer un véritable sport musical, avec tout l'entraînement que cela suppose. «On devrait l'inclure au nombre des disciplines lors des prochains jeux olympiques», lance Dany en souriant.

Reconnu comme le rendez-vous des professionnels, des industriels et des gens d'affaires de l'Estrie, le traditionnel souper «homards à volonté» constitue la principale activité de financement de l'Académie musicale. Il aura lieu le mercredi 21 mai prochain.


Tout en suivant la même formule que celle des années passées, le comité organisateur a apporté quelques nouveautés à l'événement, question de bien célébrer le 15e anniversaire de l'organisme.

Ainsi, le souper se tiendra au Centre Julien Ducharme de Fleurimont, où deux salles seront aménagées pour recevoir les quelques 1850 personnes attendues. La technologie aidant, des écrans géants seront disposés dans chacune des salles de souper, de façon à ce que tous puissent voir ce qui se passe dans l'autre pièce.

Autre nouveauté: pour permettre aux gens de se retrouver avant ou après le souper, un bar rencontre sera installé. «Déjà, nous avons reçu de bons commentaires à propos de cette initiative. Les gens trouvent l'idée géniale», souligne madame Dolorès Morin, coordonnatrice de l'événement.

Le président d'honneur sera cette année M. Yvan Frappier, qui participe au souper depuis déjà 10 ans. «J'accepte avec plaisir la présidence d'honneur parce que, dit-il, je crois que l'Académie est, en quelque sorte, une école de formation, qui apprend à nos jeunes à se responsabiliser et à vivre en groupe.»

NOMINATION DELUXE PONTIAC • BUICK • GMC



ALAIN MILETTE
La direction de Deluxe Pontiac Buick est heureuse d'annoncer la nomination de monsieur Alain Milette à titre de conseiller aux ventes.

Monsieur Milette bien connu dans le domaine de l'automobile et du monde sportif sera très heureux de pouvoir vous servir. Nous vous invitons à venir le rencontrer au

569-9351
1567, RUE KING OUEST
SHERBROOKE

AVIS DE CORRECTION

Les erreurs suivantes se sont glissées dans notre cahier d'annonces intitulé «75 années - Super solde de plein air».

Page 7 : Real Outdoors Club. Vidéo en prime. Par inadvertance, nous avons omis de mentionner quels étaient les frais d'adhésion au club:
1 an - 24,95\$ + TPS
3 ans - 49,95\$ + TPS
La revue, le bulletin d'informations, la vidéo et l'information téléphonique sont offerts en anglais seulement.

Page 12 : lecteur de DC Venturer, 44-0242-0 L'appareil n'est pas exactement tel que montré.

Page 15 : article 8 - barre d'accouplement, 22-3054X
Le cahier indique : ch. 49,95\$ à 143,99\$
Il aurait dû indiquer : ch. 49,99\$ à 276,99\$
L'erreur suivante s'est glissée dans notre cahier d'annonces intitulé «75 années - Super solde de plein air» ou «Solde de la fête de dollar».

Page 19 : mélangeur 7 vitesses, 43-1934-0
Le cahier indique : cour. 34,99\$, solde 24,99\$, rabais 10\$.
Il aurait dû indiquer : cour. 29,99\$, solde 24,99\$, rabais 5\$.
cnote 320/321 1997 Cahiers d'annonces français et bilingues

PROJET DE RECHERCHE EN ASTHME

Dr Jean Pascal Ouellet, Dr. Robert Corbeil et Q & T Recherche Inc. recrutent des personnes asthmatiques âgées de 18 ans et plus. Ces patients doivent être non-fumeurs depuis au moins six mois et utiliser les aérosols-doseurs Bécloforte® Flovent® ou l'inhalateur Pulmicort®.

Il s'agit d'une étude internationale approuvée par un comité d'éthique central. Les participants bénéficieront d'une évaluation médicale complète au début du projet et d'un suivi médical régulier, sans attente, pendant l'étude (3 mois). Tous les médicaments pour l'asthme sont fournis par le commanditaire pour la durée du projet.

Une compensation monétaire sera offerte aux participants pour les frais qu'ils auront engagés.

Pour renseignements:
Louise R. Petit, inf.
562-6374

Opinion que partage Christian: «Quand on part en tournée, on n'a pas le choix de se débrouiller. Par exemple, on doit se ramasser et faire notre lavage.» «Et nos horaires sont très chargés, renchérit Christian, avec les pratiques et les compétitions, il nous reste juste assez de temps pour manger et dormir.» Un mode de vie difficile, que tous trois ont cependant adopté: «Je n'imaginais pas mes étés sans l'Académie musicale», a dit Dany.

En somme, un été qui s'annonce riche en émotions pour les membres de l'Académie et un souper qui promet d'être réussi...et délicieux!

Mobutu ne dirige plus le Zaïre

Kinshasa (AP)

Mobutu Sese Seko ne dirige plus le Zaïre. Après 32 ans d'un règne dictatorial, le maréchal-président a renoncé vendredi à tous ses pouvoirs, abandonnant à son gouvernement le soin de négocier avec les rebelles de Laurent-Désiré Kabila, qui sont aux portes de Kinshasa. Le despote s'est retiré dans son palais de Gbadolite, prélu-de à un probable exil.

Un diplomate interrogé par l'Associated Press a confirmé sous couvert d'anonymat que Mobutu ne ferait vraisemblablement qu'une escale à Gbadolite (nord). Le Maroc, la France et l'Afrique du Sud ont été mentionnés au cours des dernières semaines.

Alors que la veille, à l'issue d'une rencontre avec le président Nelson Mandela au Cap, Laurent-Désiré Kabila lui avait donné jusqu'à lundi pour accepter une solution de paix, prévoyant son départ et la mise en place d'une autorité de transition, le maréchal-président est parti dans la matinée pour le «Versailles dans la jungle» qu'il s'était fait construire dans le nord du pays.

Ce déplacement, destiné, selon l'un de ses collaborateurs, à accorder un «bref repos» au président zairois, âgé de 66 ans et soigné pour un cancer de la prostate, apparaissait comme la première étape d'un départ pour l'exil.

AUTOUR DU MONDE

Kramer veut devenir maire

New York (AP) - Kenny Kramer, l'homme dont la vie a inspiré le film « Kramer contre Kramer » avec Dustin Hoffman, a annoncé qu'il se présentait aux élections municipales de New York.

Pour battre le maire sortant, Rudolph Giuliani, il doit d'abord obtenir l'aval des Démocrates. Les trois candidats en lice sont le président de la circonscription de Manhattan, Ruth Messinger, le conseiller municipal Sal Albanese et le Révérent Al Sharpton.

«Je suis certain que mes rivaux sont des gens très bien, mais voyons les choses en face : ils ne passionnent pas l'électorat. Je suis le candidat qui dit aux vrais new-yorkais qu'il est temps d'agir pour le vrai New York» a déclaré Kenny Kramer.

Kramer, 53 ans, a jusqu'au 3 juin pour rassembler 15.000 signatures afin de participer aux primaires de septembre.

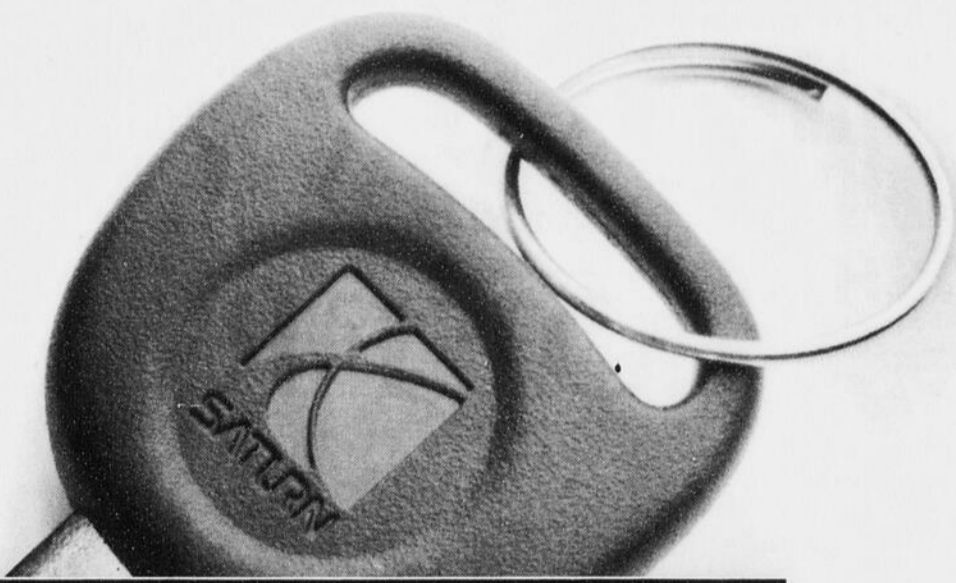
Un morceau d'avion tombe du ciel!

St Louis, Missouri (AP) - Un morceau d'aluminium de la taille d'un bureau et pesant 55kg est tombé jeudi matin d'un avion de la TWA dans une rue du centre de St Louis (centre des Etats-Unis), heurtant la chaussée sans faire de victime.

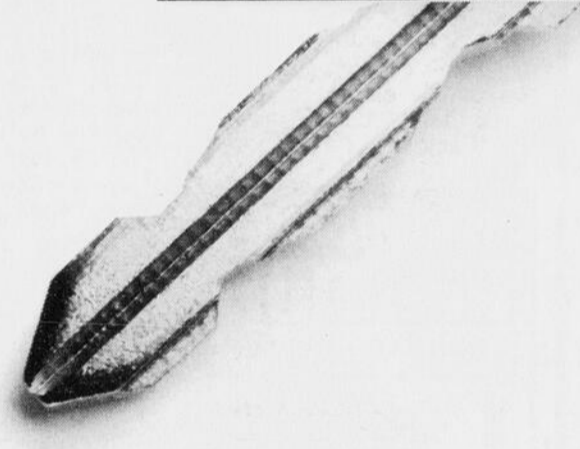
«A la façon dont ça flottait dans l'air, ça avait l'air très léger. Mais quand ça a touché le sol, j'ai entendu un gros bruit», a témoigné Mick Stewart, un employé municipal qui a récupéré la plaque de métal.

Selon un porte-parole de la TWA, la pièce d'aluminium, mesurant 1,80m pour 60cm de large, provenait du logement du train d'atterrissage d'un gros-porteur L-1011 en approche sur l'aéroport de St Louis. Le pilote a noté une «légère vibration» mais a pu poser l'appareil sans encombre.

La plaque d'aluminium, qui a laissé dans la chaussée une empreinte de quelques millimètres de profondeur, s'est apparemment cassée au moment de la sortie du train d'atterrissage.



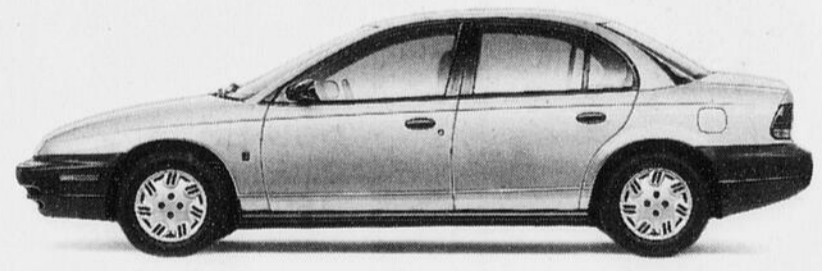
Louez une Saturn.
Vous serez traité comme un propriétaire,
pas comme un locataire.



Pour faire tout autrement

Chez Saturn, vous avez le choix parmi une famille de véhicules fiables et abordables. Mais le plus beau, c'est que nous vous réservons le même traitement, peu importe que vous choisissiez de louer ou d'acheter votre nouvelle Saturn. Chez nous, pas de favoritisme: tout le monde reçoit le même service courtois, humain et sympathique.

Saturn SL1 1997
249 \$/mois*
Transmission automatique
0 \$ COMPTANT/BAIL 36 MOIS
15 948 \$†



Vos paiements mensuels	Votre versement initial ou échange équivalent
188 \$	2 000 \$
218 \$	1 000 \$
249 \$	0 \$

* Ces mensualités, basées sur une Saturn SL1 1997 automatique et calculées sur un bail de 36 mois, comprennent le transport (455 \$). Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (249 \$) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie de 300 \$ vous seront demandés. Par ailleurs, vous n'aurez pas de versement initial à payer. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 8 ¢ (basé sur un programme de bas kilométrage). Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tienne compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget.
† PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix moindre.

- Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
823-1400
- Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
378-1404
- Saturn Isuzu de Drummondville
1325, boul. St-Joseph
Drummondville
474-4270



Chronique minceur
Josée Audet, N.D.
Santé vous bien dans votre peau

AVEZ-VOUS TOUT ESSAYÉ?

Voici des remarques que nous entendons le plus souvent en consultation: «J'ai vraiment tout essayé, docteur.» Et c'est tragiquement vrai pour les gens souffrant d'embonpoint.

LE PROBLÈME

La raison est simple: il est physiologiquement impossible de maintenir le poids qu'on a atteint avec des régimes amaigrissants, en privant son corps de nourriture ou en réduisant l'apport calorifique. De telles diètes produisent simplement l'effet contraire à celui souhaité en forçant le corps à emmagasiner davantage de graisses, en réponse aux carences qu'il éprouve. Il ne faut pas se culpabiliser de n'être pas allé jusqu'au bout de ces fameux régimes ou de ne pas les avoir suivis à la lettre. A long terme, cela n'aurait rien changé de toute façon.

LA QUALITÉ PLUTÔT QUE LA QUANTITÉ

Il faut comprendre que si le corps a tendance à engraisser, c'est parce que son métabolisme est déjà faussé. Au lieu de le forcer à maigrir en réduisant la nourriture et les calories, il faut plutôt le satisfaire avec des aliments appropriés. Combien de fois n'entendons-nous pas des phrases comme celles-ci: «J'ai engraisé récemment et je ne sais pas vraiment pourquoi? Par exemple, aujourd'hui, j'ai mangé seulement une salade et je n'ai même pas déjeuné. Ce n'est quand même pas beaucoup dans une journée.» La conviction que la quantité d'aliments ingérés reste la cause première de la prise de poids doit être complètement abandonnée.

LA SOLUTION BIOLIGNE

Le programme de nutrition-santé Bioligne se distingue par sa méthode basée sur le type de métabolisme et les besoins physiologiques propres à chaque individu. Il vise en premier lieu à déterminer de quelle façon chaque personne peut s'alimenter correctement. Pour le savoir, une série de tests cliniques sont effectués. Une diète composée de repas complets et équilibrés sans besoin de compter les calories est alors proposée. Ainsi le corps cesse d'être affamé, perd de façon tout à fait naturelle son excédent de poids, reste ferme et retrouve la santé.

POURQUOI PAS MAINTENANT?

Pourquoi ne pas essayer notre programme basé sur une **méthode rationnelle qui offre une solution réelle**. Avec Bioligne, le passé n'est plus garant de l'avenir. Sceptiques? Vous croyez avoir tout essayé? Les centres Bioligne ne vous font pas de promesses qui sonnent creux. Ils vous offrent même une **consultation gratuite** pour vous assurer que leur approche convient. A vous d'en juger. Et pourquoi pas maintenant?

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT

CENTRE NUTRITION-SANTÉ
4505, Boul. Bourque
Rock Forest
Tél. : 821-3646
Josée Audet, N.D.

BIOLIGNE ÉGALEMENT DISPONIBLE À :
Saint-Laurent, Anjou, Laval, Repentigny, Saint-Lambert, Drummondville, Saint-Constant, Baie-Comeau, Granby et Val d'Or.

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

C'EST SURPRENANT CE QUE LA CAVALIER OFFRE DE PLUS.

LA CAVALIER 4 PORTES

fig. 1

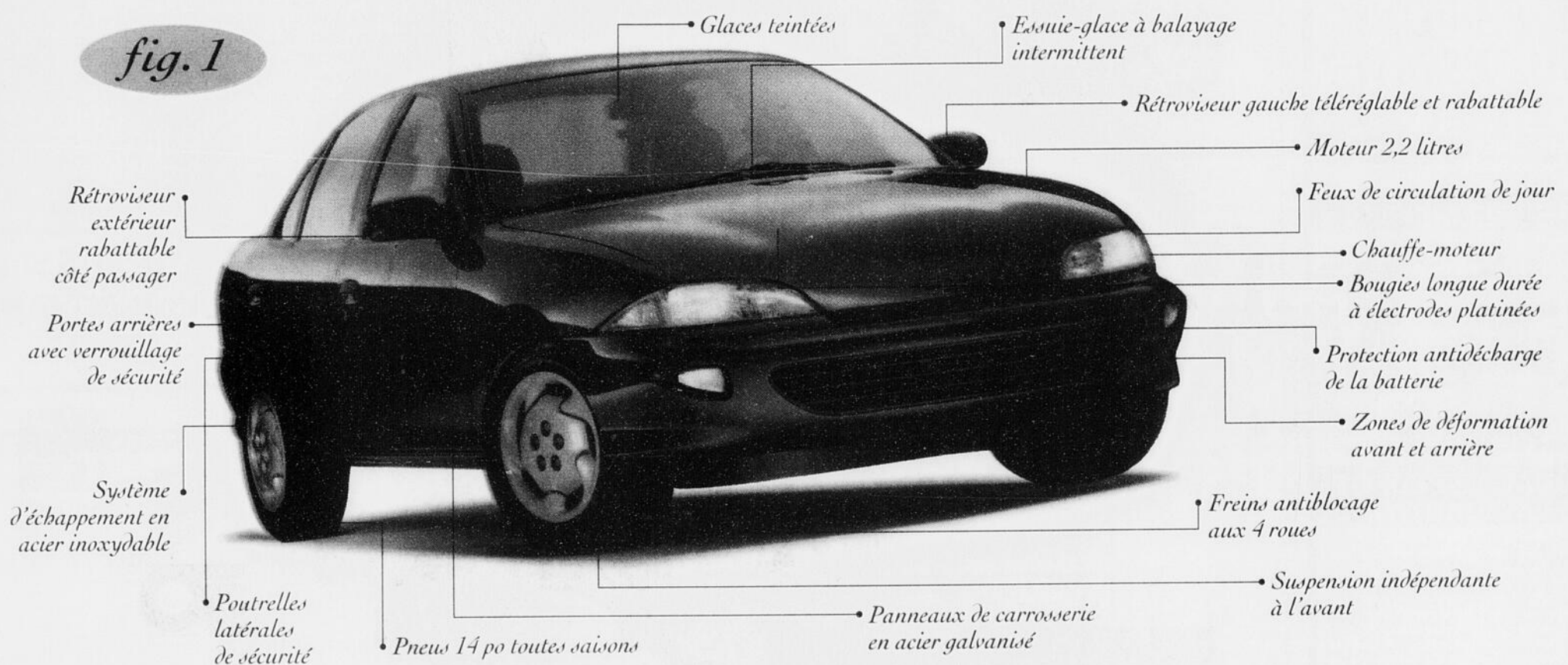
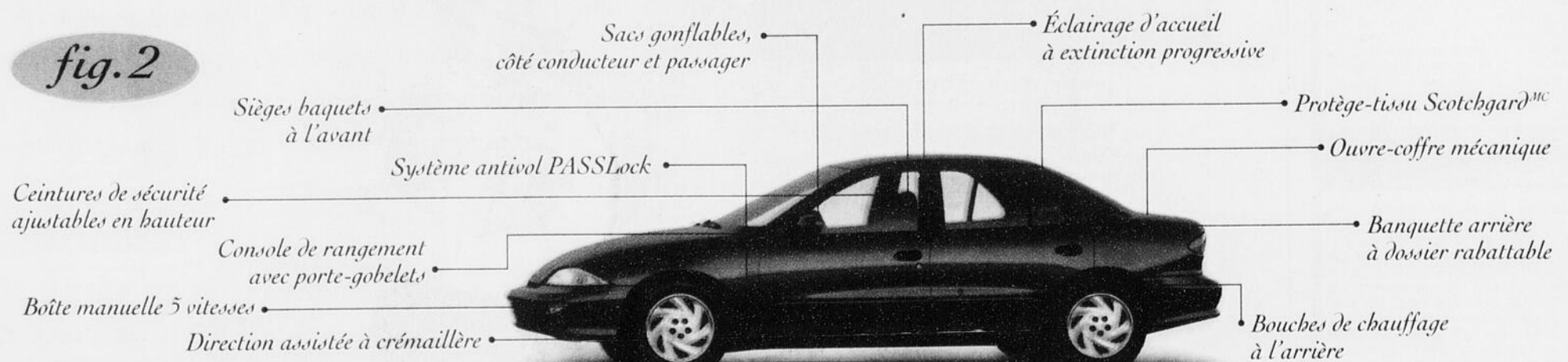


fig. 2



207\$*
/mois
LOCATION 36 MOIS

3,9%

financement à l'achat/48 mois.***

Une chose est sûre : en louant une Cavalier sur 36 mois, vous faites de petits versements et de grosses économies. Surtout qu'avec sa légendaire fiabilité, la Cavalier ne nécessite que très peu d'entretien pendant les premiers 160 000 km.



Comptant**	Mensualités
0\$	237\$
1 000\$	207\$
2 000\$	177\$

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec



*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Location pour fins personnelles seulement. Photos à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec ou sans versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Sujet à l'approbation du crédit. **Première mensualité et dépôt de sécurité de 300 \$ exigés à la livraison. Préparation incluse. Transport (620 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8 ¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs Chevrolet Oldsmobile 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ***Taux de financement de 3,9 % applicable sur des termes allant jusqu'à 48 mois.